大清光緒十四年

第一千九百三十六號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子三月廿九日

（大英一千八百八十八年五月九號禮拜三）

凡刊告白每月報價一元每日每號每字五占）

（凡印告白第一日每字一仙第二日以下每字半年

誡僧說

釋教之祖肇自西方僕本教外之人固不能識其源派但嘗覽其經典謂釋迦牟尼在祇林園樹下說法大抵是卽釋氏之濫觴乃自東漢時其教始入於中國繼楚王英首先酷信迄今史册猶非之大抵其教以虛無爲本寂滅爲宗凡爲僧者仰不事父母俯不畜妻子不耕而食不織而衣日惟說法談禪以受衆生供養其自已殊乖謬然尙曰無爲淸淨或猶許爲世外之孤高也不意相沿已久弊竇叢生自六朝以迄有唐而佛教卽漸盛行至堂堂天子而有捨身爲僧之願而所謂佛牙佛骨者遂遍於中國士大夫之有識者嘗鄙夷之其奈舉世沉迷不能悟也由是釋教盛行邪纖遂起淫魔孽障每每託於淸淨之門以至唐武宗盡毀天下寺觀勒令僧尼還俗之詔而周世宗復將寺觀所鑄銅佛毀而鑄錢曰佛能捨其身以救人况此區區之鑄像乎快哉此言千載後聞之猶可令人爲浮一白者然則僧尼種類應絕跡於人間矣乃猶不能絕者良由此輩爾福甚奢居處安閒毫無事事不爲士而居養尊優也不爲農而衣食豐足也不爲工而器用咸備也不爲商而貨財無缺也每日厭膏粱披羅綺居宮室乘輿馬王侯貴介亦將有所不如而愚婦愚夫則又常受其蠱惑傾心事佛已弗食而亦以食僧已弗衣而亦以衣僧遂令若輩惰民怡然自足飽煖而思淫慾則尙何所不爲耶卽如前數年粵東長壽寺之災有可見矣是以譚序師陳臬蘇垣之際卽以汰除僧尼爲志嚴禁婦女之入廟燒香是亦爲防風俗杜邪淫起見由是奸僧淫尼輩遂不敢若前此之胆大妄爲然其淫劣之風依然未已故現在中國內地嘗有淫僧犯法之事嗟乎中國內地尙且如是而况海外乎哉今聞叻地有不肖之僧由華來叻以焚香奉佛爲名暗裡射綵無所不至但能巧瞞施主之耳目則無不可爲居恒聚集無賴少年挾妓宿娼者有之娶妻生子者亦有之其淫穢情形尤甚於居家之輩但其行蹤頗秘人鮮知之故仍得享人家之佈施泰然自足而不知窺而伺者之有人也此種所爲最屬可惡無以處之安足爲將來示儆乎夫爲僧之旨在於淸淨無爲食不必其精也但求不饑而已衣不必其美也但求不寒而已不饑不寒祇此已足閒居無事則惟有靜坐參禪此外如與人建醮修齋已非其分所當爲之事然猶曰彼爲衣食之計則情尙有可原乃其弊竟愈積愈深竟犯邪淫之戒最足令人切齒也然彼之所以公然爲之者大抵以爲地屬外洋非中國法章所能及不知法令雖有所不及而威力未嘗不可施然念彼無知庸流雖犯淫邪尙可冀其悔悟因存厚道姑將此中情形大槪錄明請登叻報諸僧見此若自問生平尙無犯此自不必言倘有犯者見此報章亟宜悔罪自行修省無蹈前愆倘其怙惡不悛再有犯乎淫戒則吾等自必將諸劣僧之鄉貫名字住居一一錄於叻報遍播惡名旣播奇禍隨之罪惡貫盈噬臍莫及矣特此遍告比邱等衆向其及早回頭無至自取愆尤幸甚幸甚　維持世道人來稿

諭旨恭錄

○三月初四日奉　旨內閣典籍著吳崇補授山東霑化縣知縣著聯印補授山西屯留縣知縣著周士奇補授廣東海豐縣知縣著萬琨補授山西靜樂縣知縣著王崎允補授山東德平縣知縣著凌錄祺補授廣西容縣知縣著榮謙補授雲南彌勒縣知縣著姜鵬程補授貴州綏陽縣知縣著朴興文補授浙江永康縣知縣著李健爲補授翰林院筆帖式著松齡補授禮部筆帖式著爾克達春補授太常寺筆帖式著文凱補授中書科筆帖式着景煦補授通政司筆帖式著文敬補授戶科筆帖式著崇本補授盛京刑部筆帖式萬慶着准其補授周天霖吳樹霖張士瑛郭澤禮俱照例用奉天府軍糧通判著齡着准其升補翁龍蒿照例用華祝三着徊任加一級註册候升歐陽炯著准其開復原官照例用中書科缺着文

英京電音　○廿五日英京發來電報云德國新皇現已將其第三隊統領官之兵符號令贄送英三太子以爲該隊之統帶官云云按此事爲歐洲常例蓋彼此贈送崇銜藉以示交情而愛戴德先皇及今德皇亦曾受英國統領之職今復以統領授英太子蓋以酬英國之情而結兩邦之好也

德事電音　○廿五日英京發來電報云德皇病狀每日朝報均有錄登蓋以佈告臣民庶免徒勞焦盼也現在朝報已止刋病狀想德皇之病已復安痊可爲彼國臣民慰矣

香港市耗　○香港艇等罷市情形迭經列報十八日有某輪船由港來叻遞到信息言港地小船罷市之事今猶未定且諸船戶並以法籍制港地衆工一律罷之罷市惟現在國家辦理此事操之甚決已由汕頭及香港附近各處招僱工役到港作工聞南北行諸商現已稟呈制軍其稟如何尚未得而細悉因該船忽忽解纜故其後猶未悉如何也

試啟蠶桑　○越南法字報言前者法國駐越大臣由法京裝載蠶種至越試養欲興蠶桑之利因其蠶與越南土地甚爲相宜其蠶身則較越南之蠶倍巨而且其絲甚旺則將來蠶市諒有可觀也

南江輪船案結　○南江輪船擱淺一事業經列報現此案經本坡國家委派巡理府副堂實太守及荷里因戰船水師官萬發順輪船及力然帆船之司舟共四人會同前往查看而南江司舟延請牛林狀師爲之代訴審訊已畢據判謂若照此案而論則該被告自有應得之辜惟查被告平日品行尚端而當該船擱淺之時亦極力籌爲欲圖援救因特加恩䘏赦其無罪而前者所繳該司舟之憑照即予給回惟該堂費一百二十八元則歸被告支給云

公舉議員　○檳城議政局紳之額現缺一名茲已由該處商務公所公舉堅那厘君承充此職查君前者在叻嘗曾充馬珍來洋行之司事現在檳城開設西字報館於叻嶼甲之情形最爲熟悉故特舉之以充此職也

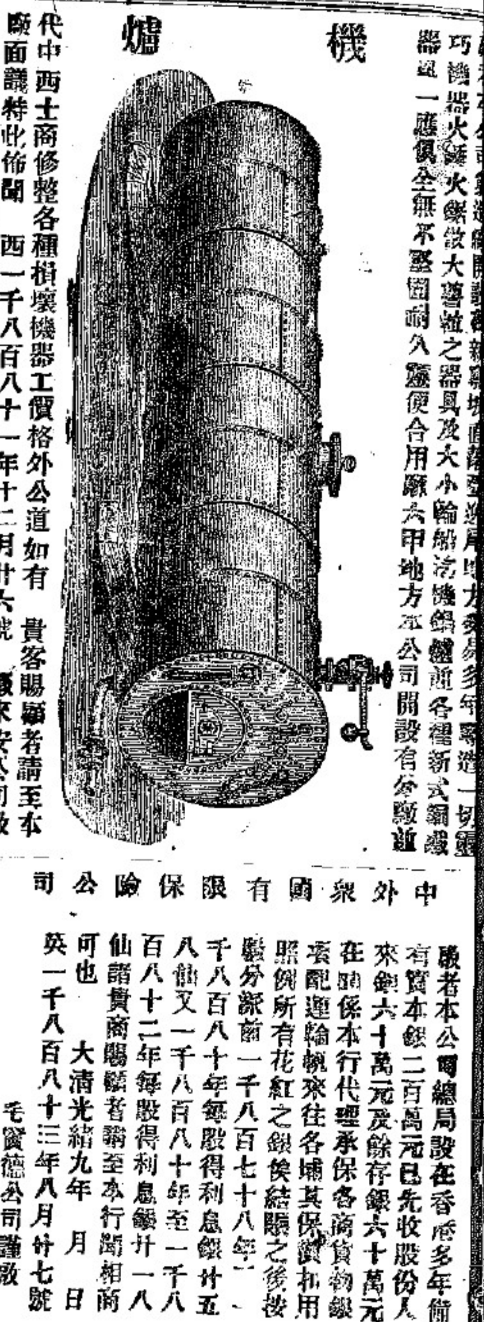
叻嶼官報　○閱憲報云檳城護衛司右堂一缺現經施制軍委有候補人員夏君補充斯職因夏君於本年西四月間曾經考驗深悉華語故特授以是官也至本坡護衛司右堂之缺亦經制軍委定檳榔嶼過港武吉馬打音巡檢吉巴補授惟吉君尚居本任猶未履新須俟此缺開後再由制府行知飭赴新任也

臬堂示定　○本屆臬署開堂審訊刑訟之期業經列報刻復聞臬轅業經擇示所有上控案件定西六月七號即華五月廿八日起在臬堂啟訊云

停公慶賀　○前報本坡國家定期西本月三十號禮拜三日慶賀英皇誕降刻閱憲報悉是日本坡所有公衙概停公務俾諸人得以抽閒藉伸慶祝云

續錄陳省堂越南游記　○自港口入至南岸計共九十九轉中國俗語曰安南安南往則易歸則難○舟倚岸泊定之際海關巡捕下舟迫客上岸不能延緩遲則不利客由碼頭上岸必轉下彭板而上其查客之所此所上蓋瓦片四圍木柱而地無磚瓷如牛棚與余一同上岸者家金淵振元兩先生及從行者計八人均使入其中門有差守巡捕俟關行李查驗之後是日爲禮拜停工之期乃各分一有號之鉛片囑於明日必來因而放出計在其內有二點餘鐘其苦可知各搖首一嘆而散翌晨一點如命再到巡補收回鉛板乃給過驗字使往客館到館有福建衆舉之幫長收閱過驗字詰姓名年庚而換給人情字一紙曰幫獻福建公所茲給第號名某某若干歲憑單一紙抵郡即到公所轉換身稅字勿誤是囑某月日票云云單邊註人情二字單尾蓋公所之印在此待之將近三點鐘各惟敢怒而不敢言國法如此非怪幫長也余寄居宅郡因於是日下午到郡福建公所交回人情字乃換給身稅西字因求人情八日免納身稅查公所抽費男丁每名二元婦女每人六角惟此字必須償爲存貯倘被遺失宜速到公所報明否則國家查無身字法所難容也欲將回必再到公所報明交回身稅字公所給交別字以代身稅之字囑以翌晨再來幫長以身稅字帶到西貢客館蓋戳後始可啟行婦女即換給出口字時公所每名復納費六角半舟將行巡捕下舟查收出口字在公所則用紙叠書曰某姓名于某日報出口往某處云云夫法人嚴律如斯恐非柔遠之道也○安南近來瘟疫流行自元月至今死者已千餘人是以法人略寬其法使民任意迎神放炮可免出字宅郡於十二夜六點奉廣德尊王法座巡游花燈輝煌宛有元宵景象諸舖戶各排香案焚香放炮以昭誠敬至十點鐘時炮聲方息○十八日爲粵人賽神之期其中龍彩鳳旗馬對均有可觀鑼鼓喧天頗稱熱鬧○在郡諸友皆欲設筵邀飲余因遊日不久若赴召宴免有誤光陰乃却之○華君甲寅邀往公家大花園園中有一亭四圍鐵線網內有多畜山鳥鳥色光怪陸離皆越地內山所出也此外如虎豹能象猿猴蛇猩等各有其所○本處男女均留全髮身上多衣烏長衫而袖甚窄身下衣白褲亦甚窄頭纏色巾腰束色帶帶之雙頭垂至膝皆用廣東荷包百人之中赤足者有八十人衣西皮鞋者十餘人衣華鞋者數人而已除在國家僱工之人外餘皆耕作或肩挑小販爲生然多有婦女雜在墟市中或賣生菓或賣什貨均屬小本生涯魚市中亦多婦女其男子則當法人防兵差役人多貧寒　未完

機爐



[illegible]新嘉坡直落亞逸[illegible]多年專造一切靈巧機器火爐火[illegible]大專造之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式銅鐵器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用麻六甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 順來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀両配運輪帆來往各埠其保費扣用照例所有花紅之銀俟結賬之後按股分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行酌相商可也 大清光緒九年 月 日 英一千八百八十三年八月廿七號 毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海齋到活字排板石印各門書籍書多約計百餘種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不能備錄[illegible]另列清單附呈台覽可也 本館謹啟

美國咨打妙厘號新款時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二三元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘行製有表鍊最多各款俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其裝鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街麗豐銀行之鄰 諸君惠臨疑移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK
PILSENER BEER
BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876
1st Prize Medal
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & CO SINGAPORE
BECK & CO

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗚也洋行謹啟



佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝瘀肺癰胃弱飲食停滯心悸多夢四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經驗名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯偕服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然異直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號　美國紐約佛羅斯公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國贊拿士布碌機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖入已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君試用始知余語之非虛　貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號　香港希士洋行　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒衆動發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡織明馬也公司者始無誤

Charles Heidsieck's Royal Seal Champagne

若此字樣即爲冒請爲細認特此佈聞　告

大英一千八百八十五年十二月十九號　大清光緒十一年　月　日　明馬也公司謹啟

活佚亞士堅公司告白

ROBEY & Co LINCOLN ENGLAND

啟者本公司向來開設本坡久爲中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞兼將爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀衆譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件款堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁省覽謹擇其要而通行者略發報端以爲　諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之嘆不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磨之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈貴然賜顧爲惠現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴剎河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號　活佚亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小坡大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車均能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料必係選用上等美材且皆須買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘　諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有舊用之馬車出售雖曾用過然由加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便　諸君選購更可代　諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘　諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘　諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售此墊可任剪裁大小均由尊意　諸君購而始知其貨之精也　再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞

大英一千八百八十八年四月十四號　南末兄弟車房司理人麥吉和謹啟

賭徒虜獲 ○坦[illegible]吉坡[illegible]埔[illegible]人向在某洋行傭工頗有所積近爲匪人所誘偏嗜賭博遂之癖故每獲公餘必招牧豬奴戲於是行騙

人陳甲鄭乙等與坦類狎熟而投其所好以行騙術坦甫寮於廿七日與陳等相博街頭陳等朋比爲奸不移時而將坦所贏之費盡付一百

三十元纔行攫去而坦之賭興猶未闌也陳等以坦既敗告竭遂即罷博乃將擭金之費瓜分而散坦不得已敗興而歸述於同人均曰陳等

素以騙賭營生若與交博無不爲之喪敗蓋其騙術素有秘訣者也坦至是知爲所騙欲向陳等索回負款然陳等銷聲匿跡杳不知其所之惟

有徒呼荷荷以歸而自悔其有嗜賭之癖以貽厲堦而已

醉溜於井 ○閩人鄭某偕其妻若妾寓於小坡武吉街於廿六日鄭嘗懸弧令旦其妻若妾備筵慶賀鄭則頹而樂之自以爲南面王

不與易也不料其妾頗嗜於酒大白痛浮暢飲未終玉山已倒將頹時不知所緣何事移步他去而蹤近井欄其妾醉態糢糊挺身躍井有若欲

爲井底之蛙也若鄭乃目擊其事急欲從井拯救不謂俱在井中無能出井空貽坐井觀天之誚後並妻恐有他虞疾聲呼救乃獲鄰居諸人畢

集始行拯起而各還生全惟該井泉源頗竭故不致凶占滅頂蓋亦不幸中之幸也

竊屢繫獄 ○閩人陳某竊盜之徒也於廿六夜不知潛至何處竊履一對飄然而逸適經路間口適與暗差某相值見陳形跡可疑

知爲盜竊以故執之迨案廿七日經太守提訊查得其情乃稽該犯平日所行已犯盜竊之案繫獄三次一禁四年一禁六月一禁七日累困囹

圄猶不自知悔禍今復屢被拘實爲怙惡不悛之徒遂判罰禁益三個月以儆效尤

驗屍飭理 ○廿六早有不知姓名之華人在甘公芭古魯二百七十八號門牌之右前盡然倒斃後爲巡差察見因此於竹腳醫館報

案請驗旋經驗屍官馬君暨同陪驗諸員偕赴屍場掏驗判謂該屍係纏痾致斃并無別情遂照例飭理而銷厥案然斯時并無屍親到認第據

道路傳聞有謂該屍本姓黃名祿云

本坡生死冊錄 ○本坡生死冊載其居民之寄寓宇下者於西四月自一號起至三十號止旣月之內生者二百零四人而死者蓋有

五百四十八人云

定差梭巡 ○昨報牛車水差館擬欲加增華差九名以勵捕務各節已詳前報茲聞所以增差之故蓋緣牛車水地方頗稱繁鬧秀民

出其中而頑梗亦出其中以故梭巡各差兩額無多卽如拘一匪徒擄向捕房而去而後此之作奸犯科往往鴟張欲拘覓不能鼎立至推其

故蓋乏差額也故刻下擬增華差欲於每街內必需二差梭察云

三續陳省堂越南遊記 ○商場貿易皆屬華人十分之中粵居其七閩居其三閩人陳姓多而粵人則陳梁二姓多也○法人多在西

貢而貿易無幾華人多在宅郡由西貢至宅郡計三英里車租三角火車每人一號一角二占二號六占馬車由西貢往宅郡乃馳半點鐘火車

則僅馳一刻鐘之久而已馬車路去幾不遠皆係平原路傍一帶皆種亞蔘及雜菓蔬多將近宅郡之路有福建廣東潮州諸塚塚由磚砌圍

墻壁爲界其墓欵式有華式者有安南式者不一而足并有越南籍人周姓之墓仿作中國式聞其闢費毛三千餘元其地丁方約有五十英尺

之多而墓穴則約二十英尺墓之左右兩傍皆其親屬附葬四圍墻壁墓前中有一門門內立一屏風如樹塞門狀僅留兩傍小道出入行人○

附近福建塚山有一佛寺入而觀之中座如來佛像高一丈餘尺兩傍則諸天菩薩不能盡錄有七八尺者有五六尺者更有小至寸者大小

不一而中座案前有龍牌書曰當今皇帝萬歲萬萬歲佛殿之內供奉龍牌尚沿華俗也○魚市中之最盛者莫如尾鰛魚嘗服生三板魚其肉粗

而味淡不如三板魚干之妙○出租馬車在宅郡有三百餘輛在西貢則二百餘輛車身色多綠而輪則紅車器粗大兩本[illegible]小馬皮骨粗壯

可任重而致遠馬夫均屬粵人與本處人○近來白米每月消往中國者約有八九十萬担○魚市大市皆爲商人承充每年三萬六千元市內

生魚什貨議價紛飾高低不定猶須頭綱飾一元五角欲殺一猪必昇往屠豬所每隻屠工五角屠後皮毛順爲刊去腹內自理頭身四足俱已

蓋印方能擔入大市發賣 未完

京報選錄 ○二品頂戴署河東河道總督臣李鶴年跪 奏爲節逾冬至督率兩岸道廳防護黃河凌汛並嚴飭趕估禦水堤埽工程

以資修守恭摺仰祈 聖鑒事竊照黃河兩岸各廳埽壩工程每屆隆冬卽爲凌汛誠恐冰凌壅阻河流克[illegible]埽段必須愼重防護查本年伏秋

汛內沁黃迭漲大逾往歲兼因豫工口門掣溜迅激上游坐灣黃沁兩[illegible]欄衝撼上南廳胡家屯將軍廟迭次生險雖經前河臣成孚督飭道廳竭

力搶護而陡蟄搶廂幾無虛日霜降以後尚未停工估以料物不足抵禦時屆冬至朔風司令漂流冰積堤廣當先期分檄南北兩道督飭所屬

及在工員弁將口門裹頭護埽與該兩廳迎溜卑矮段落預爲修整密挂通凌檔把層層擋護多備打凌器具等冰塊隨時鼓擊流行以免水勢

抬高阻塞爲患至鄭工迤下各廳自大溜南趨河灘淵露各廳堤埽節節淤墊殘缺大工甚期與塔水遍故道仍不克移定工前經撫臣吳[illegible]請乘

此灘戳及時興築[illegible]到 硃批著[illegible]咨行成孚督飭廳員及時認眞修築欽此當經轉行檄飭兩岸各廳擇要勘估趕緊籌辦在案仍俟估案到臣

察看情形另摺具奏外所有節逾冬至督率兩岸道廳防護凌汛並嚴飭趕估禦水埽壩工程以資修築緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后

皇上聖鑒謹 奏奉 硃批工部知道欽此 ○譚鈞培片 再雲南按察使史念祖現已升授貴州布政使遺缺查有糧儲道譚宗浚堪以乘

署又雲南迤西道鄧華熙現已升補按察使遺缺查有侯補道許繼衡情形熟悉辦事穩慎堪以署理除分檄飭遵外謹會同雲貴總督臣岑毓英附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○張曜片 再臣上年於惠民縣屬姚家口合龍案內隨摺請獎文職道員用候補知府郭鑑襄請免補知府以道員用試用知州陳壽青東河試用通判趙學海均歸侯補班儘先補用卽用知縣紹成請俟補缺後以直隸州知州用知縣用候補縣丞吳恩濤請免補本班以知縣補用同知銜署惠民縣侯補知縣蕭啟祥請俟補缺後以直隸州知州用署濱州試用知縣高靖鎮請免補本班以知州補用武職遊擊銜留東儘先都司陳錦章以遊擊儘先補用並加副將銜世襲雲騎尉馮振鑫請以衛守備不論雙單月遇缺選用儘先千總徐得富請以守備儘先補用已革儘先副將郭升堂請開復革職處分奏奉 諭行著照所請該部知道欽此嗣經吏部兵部以該員弁等均未咨部立案所請獎敘核與奏定章程不符應請撤銷又藍翎已革儘先副將陳長發請開復革職處分摺內誤爲陳春發應令查明報部辦理等因先後具奏奉 旨依議欽此欽遵咨行在案臣查請獎文武員弁姚家口工程晝夜經營不辭勞瘁擇其尤爲出力者隨摺請獎先未咨報銜名因有加爾壓士及善後各事宜均飭該員弁妥爲經理必得始終無懈工程悉臻穩固方將道士員弁銜名彙總咨部嗣經臣查看工程一律完竣已將在工員弁銜名開單先後彙咨現將履歷隨摺開送至蕭啟祥高靖鎮均係現任人員業經奏明有案是以咨部單內未經列入各該員弁委係在事異常出力合無仰懇 天恩准將文職郭鑑襄等八員武職陳錦章等四員均照原請給獎以示鼓勵至已革副將陳長發名字誤寫春發應請勅部更正仍准開復革職處分出自 鴻施謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示再部駁河南協備安國楨等十二員經東河督臣調回河南應如何改獎容由東河督臣核明覆到再行具奏合併陳明謹 奏奉 硃批覽欽此

馬車出售 ○啓者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽謹收回價銀一百二十五元甚屬相宜 諸君有合意者祈早 惠臨看閱爲望此佈

大英一千八百八十八年五月九號 巴越館主謹白

名優抵叻 ○啓者茲有潮郡童班新新順香班業將香江抵叻現擬於本月廿八日起在新街口成樂園開演該班腳色均屬色藝俱佳歌則可遏行雲舞則恍飄花雨且皆妙齡稚齒不啻一部雛鶯而戲服諸物均屬鮮明殊堪寓目 諸君有興不妨 惠顧一觀幸勿對此奇觀甘爲辜負也

大清光緒十四年三月廿八日 新新順香班主謹啟

尋人賞帖 ○立出賞帖人黃奧興茲有胞弟黃阿細年方三十一歲原係廣東潮州府潮陽縣德浦都下林鄉人氏本在金邊國出世緣於乙酉年由安南返回潮洲經至香港未有回鄉後聞說云同友人轉往新嘉坡圖作生意至今數載未有音信亦不見人回知有四方君子知其下落請至新嘉坡舊巴虱后街錦茂行號通知以便行信往安南報知其兄弟卽來新嘉坡相會果係是人卽謝花紅銀一十大元或有好友收留能同舍弟黃阿細親來安南到堤岸梁明記艶材店相會卽謝步金銀壹百大元其外本腳另奉決不食言此帖是實

光緒戊子年三月二十八日 新嘉坡錦茂行內陳榮智謹啟

延請書記 ○啓者茲本號欲延用書記二人一則用以抄寫一則用以記賬其人須久居叻地熟悉情形者始能合用 諸君有合意者請至本號面商可也

大清光緒十四年戊子三月廿三日 華蘭亭錦務號陳佐南謹啟

馬車出賣 ○啓者茲有四輪馬車一輛乃係明車甚屬堅固輕淸價甚相宜不過取回一百一十元倘 諸君有欲購買者請至士庫花園邊第二十四號門牌內詢問便悉此佈

大英一千八百八十八年五月一號 下樂謹啟

莫實得公司

AH 仁酒出售

啓者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤爲出色今特𠕅定善章自後本行所有沽出之仁酒擬用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實爲盡善至此酒係爲本行一家沽出並無別處專賣諸君有欲購買此酒者可向本行問貨議價可也茲將樽傍英字列登於下

大英一千八百八十八年四月三十號 光緒十四年三月二十日 新嘉坡莫實得洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啓者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專售歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計存鐘表一[illegible]最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬[illegible]出色者[illegible]亦有[illegible]表能自能上練之鐘表每枚[illegible]其表甚[illegible]備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆[illegible]選擇他如金表金扭[illegible]金表練金戒指等各物甚多不能備錄本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件[illegible]精細保能居度無訛 倘蒙 惠顧請至[illegible]光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月廿七號 [illegible]鐘表店謹啟

新地出投 ○啓者茲承丹戎[illegible]公司之命定於西五月廿四號卽華四月十四日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣該公司之地段共七十四區其地係坐落[illegible]巴葛路邊及[illegible]路邊甚爲[illegible]至所定之拍賣章程[illegible]諸君[illegible]

大英一千八百八十八年四月廿八號

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安素蒙　惠顧茲本公司更增設火燭保險以保埠中平安價甚相宜茲爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角算另扣回十八仙與投保者　士油保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　煤炭保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元算亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　母　代理人明嗎也洋行謹啓

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED.

實得力保險有限公司告白　○敬啓者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人司洛不加謹啓

本月廿八日滙票行情

舊烟上	四百八十四元
新烟上	四百八十四元
上甲錫	
叻甘蜜	六元九角
叻烏椒	廿四元
白椒上	四十元
金盾行情　金盾一個	六元五角半
印度盾　一百元兌	二百廿四盾
爪哇盾　一百元兌	一百八十盾零七五
銀行利息	十八仙
票價行情	
滙香港　銀行現銀票　銀行貼出	六角二五
商人三十日期票　一百元貼銀行	二元二角半
滙廈門　銀行現銀票壹百元貼銀行	五角
商人二十日期票　一百元	一元二角半
滙加勝巴銀行現銀票壹百元値	一百八拾盾零五
商人三十日期票	一百八十三盾半
滙泗里末銀行現銀票一百元値	一百八十盾
商人三拾日期票	一百八十四盾
滙三寶壠銀行現銀票一百元値	一百八十盾
商人三十期票	一百八十四盾
滙望加錫銀行現銀票一百元値	一百八十盾
商人三十日期票	一百八十四盾
滙井里汶銀行現銀票一百元値	一百八十盾
商人三十日期票	一百八十四盾
滙伯光　銀行現銀票一百元値	二百二拾二盾半
打電信	二百二拾二盾半
商人三十日期票	二百廿六盾半
滙加巴吉打銀行現銀票一百元値	二百廿三盾半
打電信	二百廿三盾半
商人三十日期票	二百廿六盾
滙上海　銀行現銀票	七十二兩零五
商人三十日期票	七十四兩零五

輪船開行

峇株峇勝	顛爾密輪船	廿九日	下午二點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
安南	馬律貊輪船	廿九日	下午四點	德源號
麻六甲	絲絲實密輪船	廿九日	下午二點	長茂號
龍牙	又		又	又
麻六甲	爲老荷里爲實火船	廿九日	下午二點	棉示必洋行
吉礁	又		又	又
柯勝攬保	又		又	又
網咯	喜求峇輪船	廿九日	下午四點	棉示必洋行
香港	漳福建輪船	三十日	開行	萬興號
汕頭	又		又	又
廈門	又		又	又
網咯	萬成源火船	三十日	上午十點	萬成號
萬亞汝	萬永成輪船	三十日	上午十一點	豐源號
搭烈	鵝然直落又		又	又
麻六甲	澁實火船	三十日	下午四點	棉示必洋行
吉礁	又		又	又
檳榔嶼	又		又	又
檳榔嶼	智霞然輪船	初一日	下午二點	開行
歐洲	又		又	又
麻六甲	昭丕耶火船	初一日	下午三點	豐興號
吉礁	又		又	又
白蠟	又		又	又
檳榔嶼	又		又	又
麻六甲	排伯吉火船	初二日	下午四點	棉示必洋行
吉礁	柯勝攬保又		又	又

德國之西廊輪船名曰綠加准于西本月十二號即華四月初二日禮拜六必能抵叻上落貨訖即要往香港上海等處矣

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.